

# INFORMATIONS SUR LA MISE EN ŒUVRE



Le tableau "Performance Indicators" (Informations de base) est le premier tableau de la Fiche de données PAD et se trouve juste après la table des matières.

Le tableau "Locations" (Lieux) est également disponible dans la Fiche de données PAD, mais n'est pas toujours au même endroit.

Ceci vous apporte des informations de base sur le début et la fin du contrat. Le deuxième tableau fournit des informations sur le lieu de mise en œuvre.

## Basic Information

## Informations de base

Project Implementation Start Date 03-May-2016	Project Implementation End Date 31-May-2021
Expected Effectiveness Date 05-Sep-2016	Expected Closing Date 31-May-2021

Date de début de la mise en œuvre du projet 3 mai 2016	Date de fin de la mise en œuvre du projet 31 mai 2021
Date attendue d'entrée en vigueur 5 sept 2016	Date attendue de clôture 31 mai 2021

Locations				
Country	First Administrative Division	Location	Planned	Actual

Lieux				
Pays	Première division administrative	Lieu	Planifié	Réel

L'information de base vous indique que ce PAD est valable du 3 mai 2016, avec un début de mise en œuvre prévu le 5 septembre 2016. La mise en œuvre et le financement prendront fin le 31 mai 2021. Le projet doit avoir lieu dans 10 provinces du Cameroun.

# SOURCES D'INFORMATION

**Mécanisme de Financement Mondial**  
<https://www.globalfinancingfacility.org/where-we-work>

Sélectionnez votre pays et faites dérouler la liste des documents disponibles, dont le PAD s'il existe.

**DeepL traducteur**  
<https://www.deepl.com/translator>

Copiez et collez, ou saisissez, le texte dans n'importe quelle langue dans le champ de traduction et sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez obtenir le résultat. Veuillez noter que la traduction obtenue ne sera pas parfaitement précise, mais néanmoins suffisante pour faciliter votre compréhension.

**Glossaire du GFF**  
Disponible en version papier.

Ce document fournit les définitions en français et en anglais des mots clé utilisés par le GFF.

**Initiative africaine concertée sur la réforme budgétaire**  
<https://www.cabri-sbo.org/fr>

Vous pouvez consulter les documents budgétaires de chaque pays afin de vous aider à suivre ce qui est stipulé dans le PAD.

**Enquête démographique et de santé**  
<https://www.dhsprogram.com/Publications/Publications-by-Country.cfm>

Les enquêtes démographiques de santé sont menées tous les cinq ans et fournissent des informations sur les résultats sanitaires obtenus par les PAD, comme par exemple les taux de mortalité maternelle et des moins de 5 ans.

Vous pouvez utiliser la plateforme de votre pays pour vous renseigner sur la manière dont votre gouvernement va rendre compte de ses avancées au GFF, ainsi que pour vous procurer des informations à ce sujet régulièrement.



# DOCUMENT D'ÉVALUATION DE PROJET (PAD) AIDE-MÉMOIRE

Un PAD, élaboré par la Banque mondiale, est un document qui sert à formaliser les dispositions prises par votre pays avec le Mécanisme de Financement Mondial (MFM).

Il présente les principaux accords contractuels, et notamment l'origine des financements, les montants que recevra votre pays et précise si le financement doit être remboursé ou non. Il indique également ce que votre pays espère réaliser avec l'argent, en expliquant les problématiques ainsi que les produits, résultats et impacts attendus grâce au financement.

Cet aide-mémoire a été élaboré afin de vous aider à consulter les documents d'évaluation de projet (PAD), qui sont publiés en anglais. Les PAD n'ont pas tous la même structure, mais ils contiennent tous des informations similaires.

## EXEMPLE DE STRUCTURE D'UN PAD

Chaque PAD a une "Table of Contents" (table des matières), qui inclut une "List of Tables" (liste des tableaux) et une "List of Figures" (liste des figures). Elles diffèrent selon le pays. La structure est généralement la suivante :

- 1 Page de couverture
- 2 Table des matières, liste des tableaux et des graphiques
- 3 Fiche de données du PAD
- 4 Contexte du pays et du secteur de la santé
- 5 Description du projet et de sa mise en œuvre
- 6 Cadre des résultats ou suivi-évaluation
- 7 Risques
- 8 Annexes, contenant généralement:
  - Davantage de détails sur le projet
  - Le cadre et la supervision des résultats

# PRÉSENTATION



Cette information est présente sur la première page de tout PAD. La structure reste la même, et est facilement identifiable de par son format.

La première page fournit une présentation générale "Overview", du contrat entre votre gouvernement et l'Association Internationale de Développement (Banque Mondiale). Y figurent le montant alloué, le type de contrat (précise s'il s'agit d'une subvention ou d'un prêt), et qui donne l'argent.

<p>Document of The World Bank</p> <p><b>FOR OFFICIAL USE ONLY</b></p> <p>Report No: PAD1666</p> <p>INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION PROJECT APPRAISAL DOCUMENT ON A PROPOSED CREDIT IN THE AMOUNT OF SDR72.40 MILLION (US\$100 MILLION EQUIVALENT) AND A PROPOSED GRANT FROM THE MULTI DONOR TRUST FUND FOR THE GLOBAL FINANCING FACILITY IN THE AMOUNT OF US\$27 MILLION</p> <p>TO THE REPUBLIC OF CAMEROON FOR A HEALTH SYSTEM PERFORMANCE REINFORCEMENT PROJECT April 12, 2016</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Crédit proposé d'un montant de 72,40 millions SDR (équivalent à 100 millions USD) et une subvention proposée du fonds fiduciaire à multiples bailleurs du GFF d'un montant de 27 millions USD**

La page de couverture présente le contrat entre l'Association internationale de développement (Banque mondiale) et la République du Cameroun. La République du Cameroun recevra 100 millions USD en crédit (devant être remboursés) et 27 millions USD en subvention du GFF (ne devant pas être remboursés). L'argent servira à un projet d'évaluation des performances du système de santé, et le contrat prendra effet au 12 avril 2016.

# FINANCEMENT



Ces tableaux sont disponibles dans la fiche de données du PAD "PAD Data Sheet", plusieurs pages après la table des matières. Ils ne figurent pas toujours dans le même ordre. Il vous faudra consulter les en-têtes des tableaux pour trouver ce que vous cherchez.

Ces tableaux détaillent les informations sur le financement du projet ; combien d'argent proviendra de quelles sources, quand, et pour quoi.

Financing Source	Amount
BORROWER/RECIPIENT	0.00
International Development Association (IDA)	100.00
Global Financing Facility (GFF)	27.00
<b>Total</b>	<b>127.00</b>

Source de financement	Amount
<b>EMPRUNTER/BÉNÉFICIAIRE</b>	<b>0.00</b>
Association internationale de développement (IDA) (Prêt)	100.00
Mécanisme de Financement Mondial (MFM) (Subvention)	27.00
<b>Total</b>	<b>127.00</b>

Expected Disbursements (in USD Million)					
Fiscal Year	2017	2018	2019	2020	2021
Annual	10.00	30.00	35.00	40.00	12.00
Cumulative	10.00	40.00	75.00	115.00	127.00

Déboursments attendus (en millions USD)					
Exercice	2017	2018	2019	2020	2021
Annuel	10.00	30.00	35.00	40.00	12.00
Cumulatif	10.00	40.00	75.00	115.00	127.00

Ces tableaux vous précisent que l'IDA fournit 100 millions USD et que le MFM (subvention) fournit 27 millions USD. Les fonds seront alloués de 2017 à 2021. Ceci est le financement qui est supposé être versé au pays chaque année, mais le versement dépend de la performance du pays par rapport aux objectifs convenus dans le PAD.

# RÉSULTATS



Ces tableaux sont disponibles dans la fiche de données du PAD, quelques pages après la table des matières. Pour trouver davantage d'information sur les résultats attendus, recherchez dans la table des matières "Results Framework" (cadre des résultats), "Monitoring and Evaluation" (suivi-évaluation) ou "Performance Indicators" (Indicateurs de performance) (voir la 4e de couverture).

Ces tableaux indiquent le principal objectif à atteindre à l'aide du financement et les domaines (thèmes) du projet. Ceci vous aidera à identifier comment les financements supplémentaires seront utilisés.

Proposed Development Objective(s)	Objectif(s) de développement proposé(s)
-----------------------------------	-----------------------------------------

Themes		
Theme (Maximum 5 and total % must equal 100)		
Major theme	Theme	%
Human development	Health system performance	40
Human development	Child health	20
Human development	Population and reproductive health	20
Human development	Nutrition and food security	10
Human development	Other communicable diseases	10
<b>Total</b>		<b>100</b>

Thèmes		
Thème (max. 5 et le total doit être de 100)		
Thème principal	Thème	%
Développement humain	Performance du système de santé	40
Développement humain	Santé infantile	20
Développement humain	Population et santé reproductive	20
Développement humain	Nutrition et sécurité alimentaire	10
Développement humain	Autres maladies transmissibles	10
<b>Total</b>		<b>100</b>

L'objectif de développement proposé est toujours d'augmenter le recours des services de santé et d'en améliorer la qualité, en se concentrant sur la SRMNIA+N. Des cinq thèmes inclus, la performance des systèmes de santé est le plus conséquent, pondéré à 40 %. Vous pouvez commencer à superviser le PAD par le biais de vos expériences.